

# ionslim 5K

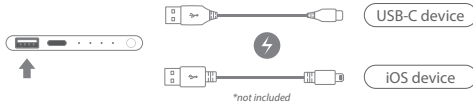
Quick start guide

Prise en main



## Charging your device

**USB-A:** Use the included USB-A to USB-C cable to charge your USB-C smartphone. Use a Lightning cable to charge your iOS device.

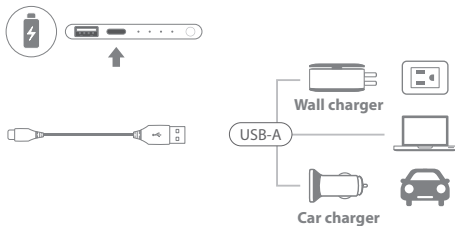


**USB-C:** Connect and charge a second USB-C device using a USB-C to USB-C cable.

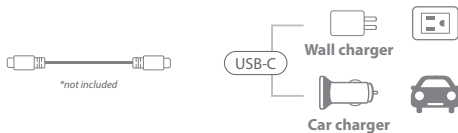


## Recharging IonSlim 5K

Plug the included cable into a USB-A port such as a wall charger. Use a 2.1 A port for faster recharging.



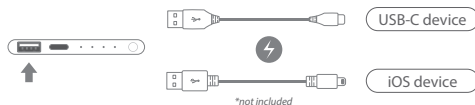
Plug a USB-C cable into a USB-C port such as a wall or laptop charger. Supports up to 3.0 A for fast recharging.



- IonSlim uses lithium-polymer cells and has no "memory effect". You may charge as frequently as you wish.
- Do not open, disassemble, puncture or modify your IonSlim in any way. Doing so not only voids the product warranty, but could also result in fire, electrical shock, serious injury and/or property damage.
- To prevent a short circuit or other potential hazard, keep any foreign metal object away from IonSlim's ports and connectors.
- It is normal that IonSlim may be warm to the touch during usage. However, if the product becomes hot to the touch, starts to expand or swell, or emits strong odor, discontinue use immediately and contact Moshi to have the product examined.
- Keep IonSlim away from heat sources such as thermal vents, fire, and strong direct sunlight. To prolong the life of IonSlim's power cells, do not store IonSlim at elevated temperatures (over 80°F or 27°C).
- Charge cycle efficiency may vary depending on device model and other factors such as ambient temperature.
- Use only certified cables to charge your smartphone and tablets. Non-compliant cables may not perform as expected.
- To charge IonSlim, use the internal USB cable and plug into any powered USB port on a computer or USB power adapter. You may use a 12W USB power adapter for faster charging.
- Do not dispose your IonSlim as household waste. For more information on how to recycle this product, please contact your city government or local recycling center.

**Charger votre appareil**

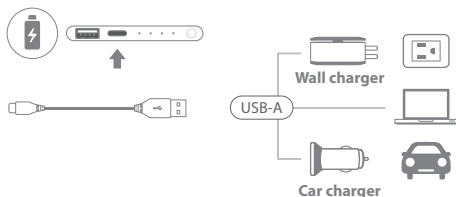
**USB-A :** Utilisez le câble intégré USB-A vers USB-C pour charger votre smartphone USB-C ou un câble Lightning pour charger votre appareil iOS.



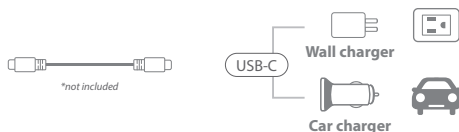
**USB-C :** Connectez et chargez un second appareil USB-C utilisant un câble USB-C vers USB-C.

**Recharger IonSlim 5K**

Branchez le câble USB-A vers USB-C intégré dans une prise USB-A comme un chargeur mural. Pour une recharge plus rapide, choisissez une prise délivrant 2.1 A plutôt que 1.0 A.



Branchez le câble USB-C vers USB-C dans une prise USB-C comme un chargeur mural ou le port USB-C d'un ordinateur portable. Supporte une recharge rapide jusqu'à 3.0 A.

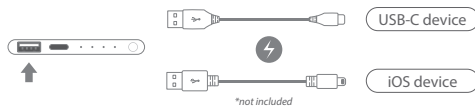


- IonSlim utilise un accumulateur Lithium-Polymère et n'est pas affecté par l'"effet mémoire", vous pouvez recharger IonSlim quel que soit son niveau de charge actuel.
- Ne pas ouvrir, démonter, perforer ou modifier l'accumulateur de quelque façon que ce soit. L'une ou l'autre de ces opérations annule la garantie constructeur et présente les risques suivants : incendie, choc électrique ou autre, pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Pour prévenir les risques de court-circuit et d'autres accidents, évitez tout contact entre les ports et connecteurs de l'accumulateur et d'autres objets métalliques.
- Il n'est pas anormal de constater une tiédeur au contact de la batterie pendant son utilisation. Si toutefois le produit devient excessivement chaud ou s'il change de forme, émet une odeur ou de la fumée, interrompez immédiatement son utilisation et contactez Moshi pour faire examiner le produit.
- Maintenez la batterie à l'écart de toute source de chaleur et ne l'exposez pas directement au soleil. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, évitez de la maintenir de façon prolongée au-delà de 27°C.
- Le cycle de charge peut varier en fonction de l'appareil connecté et d'autres facteurs comme la température ambiante.
- N'utilisez que des câbles certifiés pour charger vos appareils. L'utilisation de câbles non-certifiés peut entraîner des résultats inattendus.
- Ne pas jeter la batterie avec les ordures ménagères. Pour d'avantage d'informations sur les différentes façons de recycler ce produit, contactez votre municipalité ou centre de traitement des déchets.



## Carga tu dispositivo

**USB-A:** Utiliza el cable USB-A/USB-C incluido para cargar tu smartphone USB-C, o un cable Lightning para cargar un dispositivo iOS.

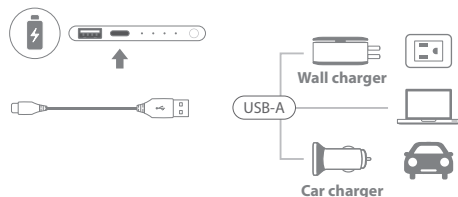


**USB-C:** Conecta y carga un segundo dispositivo USB-C con un cable USB-C/USB-C.

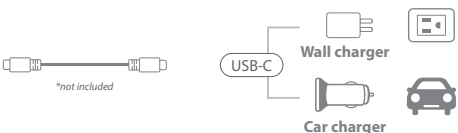


## Recarga de IonSlim 5K

Enchufa el cable USB-A/USB-C incluido a un puerto USB-A, como un cargador de pared. En lugar de un puerto 1.0 A, utiliza uno 2.1 A para que la carga sea más rápida.



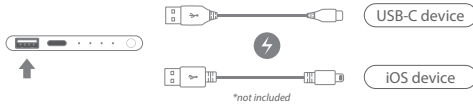
Enchufa un cable USB-A/USB-C a un puerto USB-C como un cargador de pared o de portátil. Admite hasta con 3.0 A para una carga más rápida.



- IonSlim usa celdas de polímero de litio y no presenta "efectos de memoria"; lo puedes recargar con la frecuencia que desees.
- No abras, desmontes, perfores o modifiques la batería del IonSlim de ninguna manera. Hacerlo no sólo anula la garantía del producto, sino que también puede provocar un incendio, descarga eléctrica u otros riesgos que pueden ocasionar lesiones graves y/o daños a la propiedad.
- Para evitar los cortocircuitos y otros riesgos potenciales, evita que cualquier objeto metálico extraño entre en contacto con los puertos y conectores del IonSlim.
- Es normal que el IonSlim pueda calentarse al tacto durante su uso. No obstante, si el producto se calienta al tacto, se empieza a expandir, hinchar o emite un fuerte olor, deja de usarlo inmediatamente y ponte en contacto con Moshi para que examinen el producto.
- Mantén el IonSlim alejado de fuentes de calor como ventilaciones térmicas, fuego, o una exposición fuerte a la luz solar directa. Para prolongar la vida de las celdas de la batería del IonSlim, no lo guardes a temperaturas elevadas (más de 80° F o 27° C).
- La eficiencia del ciclo de carga puede variar dependiendo del modelo del dispositivo y otros factores como la temperatura ambiente.
- Usa únicamente cables certificados para cargar tu IonSlim y iPhone. Aquellos cables que no cumplan con una certificación pueden no funcionar como se espera.
- No deseches la batería como residuo doméstico. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, ponte en contacto con el gobierno de tu ciudad o el centro de reciclaje local.

### Aufladen Ihres Geräts

**USB-A:** Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-A-zu-USB-C-Kabel, um Ihr Smartphone mit USB-C-Anschluss zu laden oder ein Lightning-Kabel, um Ihr iOS-Gerät zu laden.

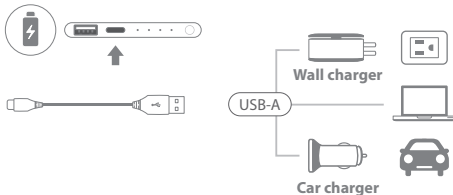


**USB-C:** Schließen Sie zum Aufladen ein zweites USB-C-Gerät mit dem USB-Gerät-C-zu-USB-C-Kabel an.

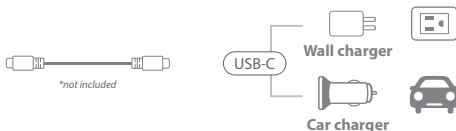


### Aufladen des IonSlim 5K

Schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-A-zu-USB-C-Kabel an einen USB-A-Anschluss wie etwa ein Ladegerät an. Verwenden Sie statt eines 1,0-A-Anschlusses einen 2,1-A-Anschluss für schnelleres Laden.



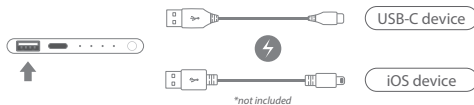
Schließen Sie ein USB-C-zu-USB-C-Kabel an einen USB-C-Anschluss wie etwa ein Laptopladegerät an. Unterstützt bis zu 3,0 A für schnelles Aufladen.



- IonSlim verwendet Lithium Polymerzellen und hat keinen "Memory Effekt", Sie können das Geräte so oft wie gewünscht laden.
- Versuchen Sie nicht den Akkusatz zu öffnen, auseinanderzunehmen, zu durchstoßen oder zu modifizieren. Falls Sie das tun, wird nicht nur Ihre Produktgarantie nichtig, sondern es könnte auch Feuer, Stromschlag oder andere Gefahrenmomente zur Folge haben und damit ernsthafte Verletzungen und/oder Sachschäden nach sich ziehen.
- Um einen Kurzschluss und andere potentielle Gefahrenmomente zu verhindern, vermeiden Sie jeden Kontakt mit anderen metallischen Objekten an den Akkusatz Ports und Steckern.
- Es ist normal, dass der Akku während des Betriebes warm wird. Falls das Produkt jedoch während des Betriebes heiß wird, sich ausdehnt, anschwillt oder einen starken Geruch von sich gibt, stoppen Sie seine Verwendung sofort und kontaktieren Sie Moshi, um das Gerät inspizieren zu lassen.
- Halten Sie den Akkusatz fern von Wärmequellen, wie z.B. Heizungsschächten und Feuer, und setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um die Lebensdauer der Akku Batteriezellen zu verlängern, bewahren Sie IonBank bitte nicht bei erhöhten Temperaturen (über 80° Fahrenheit oder 27° Celsius) auf.
- Ladezyklusleistung kann in Abhängigkeit vom Gerätemodell und anderen Faktoren, wie z.B. die Umgebungstemperatur, variieren.
- Verwenden Sie nur zertifizierte Kabel, um Ihr IonSlim und iPhone zu laden. Nicht-konforme Kabel entsprechen eventuell nicht den Erwartungen.
- Entsorgen Sie den Akku nicht über den Hausmüll. Für weitere Informationen wie Sie dieses Produkt entsorgen, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder örtlichem Recycling-Zentrum.

### Caricamento del dispositivo

**USB-A:** Utilizzare il cavo da USB-A a USB-C incluso per caricare lo smartphone USB-C o un cavo Lightning per caricare un dispositivo iOS.

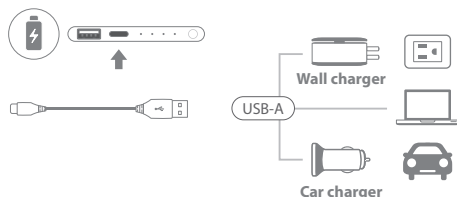


**USB-C:** Collegare e caricare un secondo dispositivo USB-C mediante un cavo da USB-C a USB-C.

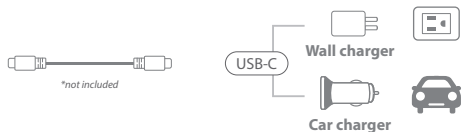


### Ricarica di IonSlim 5K

Collegare il cavo da USB-A a USB-C a una porta USB-A come ad esempio un caricabatterie a parete. Invece di utilizzare una porta da 1 A, utilizzare una porta da 2,1 A per una ricarica più rapida.



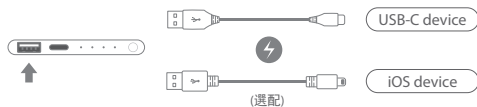
Collegare il cavo da USB-C a USB-C a una porta USB-C come ad esempio un caricabatterie a parete o un laptop. Supporta fino a 3 A per una ricarica rapida.



- IonSlim utilizza celle ai polimeri di litio e non ha alcun "effetto memoria", si può caricare con la frequenza che si desidera.
- Non aprire, smontare, forare o modificare la batteria in alcun modo. In questo modo non solo si invalida la garanzia del prodotto, ma si potrebbero anche provocare incendi, scosse elettriche o altri pericoli, causando gravi infortuni /o danni materiali.
- Per evitare cortocircuito e altri potenziali pericoli, evitare che oggetti metallici entrino in contatto con le porte e connettori batteria.
- È normale che batteria possa essere caldo al tatto durante l'utilizzo. Tuttavia, se il prodotto diventa caldo al tatto, comincia a espandersi o gonfiarsi, o emette un odore forte, interrompere immediatamente l'uso e contattare Moshi per far controllare il prodotto.
- Tenere IonSlim lontano da fonti di calore come camini termici, fuoco, o l'esposizione a luce diretta del sole. Per prolungare la durata della batteria di IonSlim, non conservare IonSlim a temperature elevate (oltre 80 gradi F o 27 gradi C).
- Efficienza del ciclo di carica può variare a seconda del modello del dispositivo e altri fattori quali la temperatura dell'ambiente.
- Utilizzare solo cavi certificati per caricare lo IonSlim e i iPhone. Cavi non compatibili potrebbero non funzionare come previsto.
- Non smaltire la batteria con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni su come riciclare quest'articolo, contattare il centro di raccolta o l'autorità governativa locale.

**为设备充电**

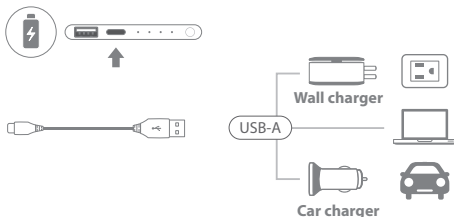
USB-A 端口: 使用附赠的USB-A to USB-C 充电线可为配备USB-C端口的智能手机充电, 或使用Lightning传输线可为iOS设备充电。



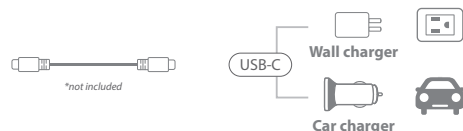
USB-C 端口: 使用USB-C to USB-C 传输线可为另一台USB-C设备充电。

**为IonSlim 5K移动电源充电**

将附赠的USB-A to USB-C 充电线连接至USB-A 充电插座端口。若想获得更快的充电速度, 可选用2.1 A 充电端口代替1.0 A的端口。



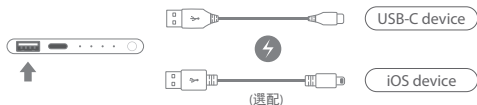
将USB-C to USB-C 传输线连接至USB-C 充电插座端口。最高可支持3.0 A 快速充电。



- IonSlim移动电源采用的是锂聚合物电池, 无记忆效应, 您可以不需考虑剩余电量, 按需在任何节点补充电量, 且电池持久耐用。
- 请勿用任何方式拆解或改装IonSlim 移动电源, 以免产品损坏且无法得到正常的保修, 并可能引发电池自燃起火或触电现象, 从而造成人身损伤/财产损失。
- 为防止短路或其他潜在危险, 请将IonSlim 的端口和接头与金属物品隔离。
- IonSlim 移动电源在使用过程中出现微热情况是正常现象, 但若其发热至烫手或开始膨胀、散发异味, 请立即停止使用并联系Moshi 客服为产品进行检测。
- 请将IonSlim 移动电源远离热源、火源, 避免烈日暴晒, 为了延长IonSlim 移动电源的使用寿命, 请勿将其长期放置于温度高于27°C的环境中。
- 充电时长会因移动设备的型号或其他因素(比如环境、温度)而有所不同。
- 请使用经认证的数据线为您的移动设备进行充电, 不符合认证标准的数据线可能无法达到预期的充电效果。
- 为IonSlim 进行充电时, 请使用附赠的USB 充电线, 并连接至通电的电脑或充电器USB 端口。可使用 12W USB 充电器进行快速充电。
- 请勿直接将IonSlim 移动电源作为生活垃圾处理。获取更多如何回收此产品的信息, 请向当地政府、回收中心咨询。

### 為設備充電

USB-A端口: 使用附贈的USB-A to USB-C 充電線, 可為具有 USB-C 端口的智能手機充電, 或使用 Lightning 傳輸線可為 iOS 設備充電。

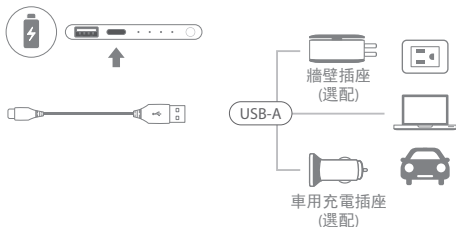


USB-C端口: 使用USB-C 到USB-C 傳輸線可為另一台USB-C設備充電。

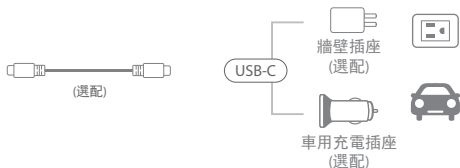


### 為IonSlim 5K 移動電源充電

將附贈的USB-A to USB-C 充電線連接至USB-A充電插座端口, 以獲得更快的充電速度, 可選 2.1 A 充電端口代替 1.0 A 的端口。



將USB-C to USB-C傳輸線連接至USB-C充電插座端口。最高可支援至3.0 A快速充電。



- IonSlim 電池殼為鋰聚合物電池, 無記憶效應、持久耐用。
- 請勿使用任何方式拆卸或改裝IonSlim 電池殼, 以免該品損壞無法獲得正常保修, 此舉亦可能引發電池自燃起火或觸電現象, 進而造成人身損傷 / 財產損失。
- 為了避免電線短路或其他潛在危險, 請勿將任何雜質金屬物體放置於IonSlim 連接端口處。
- IonSlim 電池殼在使用過程中出現微熱情況為正常現象, 但若其發熱至燙手或開始膨脹、散發異味, 請立即停用並聯繫 Moshi 客服為該品進行檢測。
- 請將IonSlim 電池殼遠離熱源、火源, 避免烈日暴曬, 為了延長IonSlim 使用壽命, 請勿將其長期放置於溫度高於 27°C 環境。
- 充電時間長度會因行動設備的型號或其他因素 (如: 環境、溫度) 有所不同。
- 請使用經認證的傳輸線連接至您的IonSlim 和iPhone 進行充電, 不符合認證標準的傳輸線可能無法達到預期的充電效果。
- 請勿直接將IonSlim 電池殼作為一般垃圾處理, 亦可向當地政府與回收中心諮詢, 獲取更多回收該品之資訊。

### 型號

99M0022144 IonSlim 5K

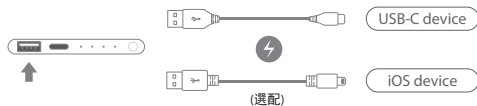
### 規格

額定電容量: 3330 mAh/5V  
額定輸入電壓/電流: DC 5V, 3A  
額定輸出電壓/電流: DC 5V, 3A max  
操作溫度: -10度~40度



## デバイスの充電

USB-A：付属の USB-A to USB-C ケーブルを使用して USB-C タイプのスマートフォンを充電するか、Lightning ケーブルで iOS デバイスを充電します。

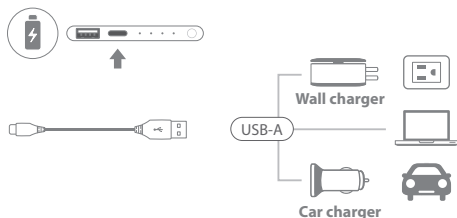


USB-C: USB-C to USB-C ケーブルを使用して 2 台目の USB-C デバイスを接続し、充電します。

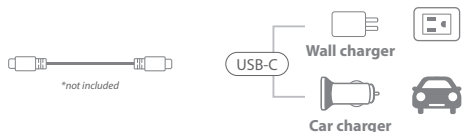


## IonSlim 5K の充電

付属の USB-A to USB-C ケーブルを電源コンセント式充電器などの USB-A ポートに接続します。1.0 A の代わりに、2.1 A のポートを使用することで、より高速な充電が可能になります。



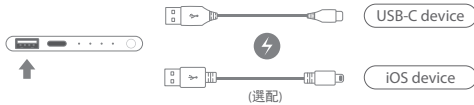
USB-C to USB-C ケーブルを電源コンセント式充電器やラップトップ用の充電器などの USB-C ポートに接続します。最大 3.0 A までの高速充電に対応しています。



- IonSlim では、「メモリー効果」のないリチウムポリマーセルが採用されており、繰り返し充電が可能です。
- バッテリーパックは、開いたり、分解したり、穴を開けたり、改造しないでください。さもないと、保証が無効となるだけでなく、火災・感電や器物損傷などの事故が発生したり、使用者が重傷を負うことがあります。
- 回路のショートなどの事故を防止するために、金属製の物体が IonSlim のポートやコネクタに触れないようにしてください。
- 使用中にバッテリーパックが温まることがあります。これは正常です。ただし、手で触れることができないほど高温になったり、膨張したり、強い異臭が発生した場合には、直ちに使用を中止し、Moshi に連絡して製品を検査してもらってください。
- バッテリーパックを、温風の出口や火気などの熱源に近づけたり、強い直射日光にさらさないでください。IonSlim のバッテリーセルの寿命を延ばすため、IonSlim は、高温 (27°C (80°F) 以上) の場所に保管しないでください。
- 充電サイクルの効率は、機器の種類や、周囲の温度などの条件によって異なることがあります。
- IonSlim と iPhone の充電には、認定済みケーブルのみをお使いください。未認定のケーブルを使用した場合、所定の性能が発揮できないことがあります。
- バッテリーパックは家庭ゴミとして捨てないでください。本製品のリサイクル方法については、お住まいの地域の市町村またはリサイクルセンターにお問合せください。

**기기 충전하기**

USB-A: 포함된 USB-A to USB-C 케이블을 사용하여 USB-C 스마트폰을 충전하거나 라이트닝 케이블을 사용하여 iOS 기기를 충전하십시오.

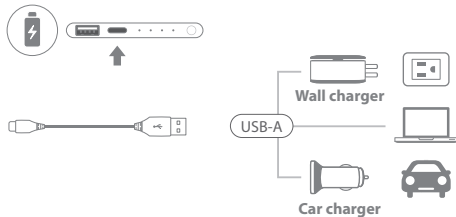


USB-C: USB-C to USB-C 케이블을 사용해서 두 번째 USB-C 기기를 연결하여 충전하십시오.

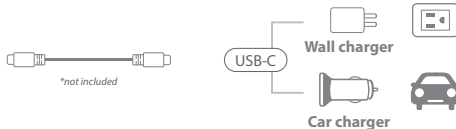


**IonSlim 5K 충전하기**

포함된 USB-A to USB-C 케이블을 USB 충전기와 같은 USB-A 포트에 연결하십시오. 고속 충전을 하려면 1.0A 포트 대신 2.1A 포트를 이용하십시오.



USB-C to USB-C 케이블을 USB 충전기나 노트북 충전기와 같은 USB-C 포트에 연결하십시오. 고속 충전을 위해 최대 3.0A를 지원합니다.



- IonSlim은 리튬 폴리머 전지를 사용하여 충전 가능 용량에 영향을 주는 "memory effect"가 없습니다. 필요한 경우 언제든지 충전해도 됩니다.
- 배터리 팩을 개봉, 분해, 천공, 개조하지 마십시오. 이 경우 제품 보증을 받을 수 없는 것은 물론 화재, 감전 또는 심각한 부상 및 재산 상의 피해를 가져오는 위험이 발생할 수 있습니다.
- 합선 및 다른 위험을 방지하려면 IonSlim의 포트 및 연결부위에 금속 이물질이 닿지 않게 하십시오.
- 사용 중 IonSlim이 따뜻해지는 것은 정상적인 현상입니다. 그러나 IonSlim이 뜨거워지거나 부풀어 오르는 현상, 냄새가 나는 경우에는 즉시 사용을 중지하고 Moshi에 연락하여 제품 검사를 받아야 합니다.
- IonSlim은 뜨거운 바람이나 불과 같은 열원에서 멀리 떨어진 곳에 두어야 하며 강한 직사광선에 노출시키면 안 됩니다. IonSlim 전지셀의 수명을 연장하려면 섭씨 30도 혹은 화씨 86도 이상의 높은 온도에서 보관하지 마십시오.
- 충전 주기 효율은 기기 모델 및 주위 온도 등의 다른 요소들에 의해 달라질 수 있습니다.
- IonSlim 및 iPhone을 충전하는 경우 애플에서 인증한 MFI 케이블만 사용하십시오. 기준에 부합하지 않는 케이블은 제 성능을 발휘하지 못할 수도 있습니다.
- IonSlim을 일반 쓰레기와 함께 폐기하지 마십시오. 이 제품의 재활용 방법에 대해서는 웹사이트에서 확인하거나 관할 지자체 또는 재활용센터에 문의하십시오.



RoHS

CE FC



R37096

P S  
E

RECYCLABLE



**ionXchange** *battery recycling*



U.S. & CANADA ONLY

[www.moshi.com](http://www.moshi.com)

© 2017 aevoe corp. All rights reserved. (A)